

*Endet Bl. 4 b Z. 26: De Godt beschert heff
yderman. ||*

4 Bl. Lage [a⁴]. 29 Z.

**Wolfenbüttel LB (Bl. 1 fehlt).*

1502. Lede, Veer. 1. Van der Ulen van Peyne. 2. Godt weeth wol, wer uns de Lilien brickt. 3. Van der Stadt Dam. 4. Ach Unfals Nydt, so lange Tydt. [Lübeck: Johann Balhorn d. Ält., um 1547]. 8°.

Bl. 1 a (Titel): Veer lede volgen || Dat erste/ Van der Vlen van Peyne || im Stiffe to Sildenfheim. Dat ander/ || Godt weeth wol wér vns de Lilien || brickt. Dat drüdde/ Van der Stadt || Dam/ de Hertog Jürgen innam. || Dat veerde/ Ach vnfals || nydt/ so lange tydt. || Holzschnitt: Löwe || Rechts daneben: De Ole spricht: || Sharp gesichte ys myn ardt || Dat spil wil yzt syn gewart. || Och wat ydt mennigem pynet/ || Dat de Süß ynt water schynet. || Darunter Holzschnitt: Eule || Links Holzschnitt: Löwe (ohne Rahmen), daneben: Dith spricht Godt de Herr/ || Ded[!] othmōdlich vnd duldich || weer. Und sick sūluen bekende/ || Nieme wol eynen guden ende. || Über d. ganze Seite: || Dam ambeginn der werlt hefft ydt duel gegaen || Alß men vth den Biblischen Historien mach vorstan. || Darunter d. Signatur R ||

Bl. 1 b: (O)Grmetenheit vnd groth auermot/ || wart nu in nenen saken gutt/ . . .

Bl. 2 a Z. 1: an/ nu trédet hyrhér vp dessen plán/ vns || kamen frömbde geste. || . . .

Bl. 3 a Z. 13: Dat ander. || (G)Godt weeth wol wér vns de Lilien || brickt/ . . .

Bl. 3 b Z. 23: Dat drüdde. || (W)At willn wy auer heuen an/ van einem || Fürsten lauesam/ . . .

Bl. 4 b Z. 5: Dat veerde. || (W)Ch vnuals nydt/ so lange tyd || . . . Z. 25: Sich vor dich/ || Truw ys mislich. || . . .

4 Bl. 8°. Sign. K⁴. 28 Z. 3 Holzschnitte.

Goedeke 1², 462.

**Berlin SB.*

1503. Lede, Veer. 1. Van der Ulen van Peyne. 2. Godt weeth wol, wer uns de Lilien brickt. 3. Van der Stadt Dam. 4. Ach Unfals Nydt, so lange Tydt. [Lübeck: Johann Balhorn d. Ält., um 1547]. 8°.

Bl. 1 fehlt.

Bl. 2 a (Sign. Rij) Z. 1: an/ nu trédet hir hér vp düffen plan/ v[n]s||kamen frömde geste. || . . .

Bl. 3 a Z. 13: Dat ander Leda. || (G)Godt weeth wol wér vns de Lilien || brickt/ vnd wér sit na dem adel recht/ || . . .

Bl. 3 b Z. 23: Dat drüdde Leda. || (W)At willn wi auer heuen an/ van ei||nem Försten lauesam/ ein nies ledt || tho syngen/ . . .

Bl. 4 b Z. 5: Dat veerde Leda. || (W)Ch vnuals nydt/ so lange tidt/ . . . Z. 25: gē Leff to hebben is ein wunderlick leuen || . . . Z. 28: De droßste nicht sorgen vor iennich dinck. || gē

4 Bl. 8°. Sign. R⁸. 28 Z.

**Wolfenbüttel LB (Bl. 1 fehlt).*

1504. Luther, Martin: Gesangbuch, ndd. Enchiridion. Geistlike Lede und Psalmen. (Nebst Joachim Slüters Gesangbuch durch Hermann Bonnus verbessert.) [Lübeck: Johann Balhorn d. Ält., um 1547]. 12°.

Bl. 1—4 fehlen, enthielten Titelbl. u. vom Kalender Januar bis Juli.

Bl. 5 a—7 a Kalender August bis Dezember. Bl. 7 b und 8 a: Cisiojanus. Bl. 8 b—11 b? Kalenderanweisungen. Bl. 12 a bis Bl. 13 b (Sign. B u. Blz. I Bladt) Z. 2: Vorrede z. Gesangbuch.

Bl. 13 b Z. 3 beginnt d. Text: De hymnus/ Veni || Redemptor gentium/ dörch || Mart. Luth. vordüdeschet. || . . .

Bl. 77 a Z. 12: Ende des Wittem||bergeschen Sandēbd||kelins. || Zierstück (zwei Schwäne), rechts u. links eine Hand || Nu volget || Dat Ander. || Sandēbdēkelin. ||

Bl. 77 b (neuer Titel): Zierleiste || Geistlicher/ Gesenge vnd Leder/ || So nicht in dem Wittem||bergeschen Sandēbd||ke stan. || Zierleiste (zwei Drachen) || Gecorigeret Dörch || Magistrum Hermannum || Bonnum/ Superaten||dentem tho Lü||beck. ||

Bl. 78 a (Sign. Gvij u. Blz. LXVI Bladt): Joachim Slüter/ || wünschet dem Christlichen Le||ser/ gnade vnd frede . . .

Bl. 152 a Z. 11: gē Gade sy loff || Nu volgen etlike schöne nie || Leder vnd Hymni/ Welckere vörhen yn || nem Sandēbdēkelyn gedrücket syn/ Und || syn düsse nye Leder vnd Hymni thom er||sten yn dith Bokelyn gedrücket/ || Anno 1545. || . . .

Bl. 176 b Z. 27: (S)umma der Gesen||ge düffer beiden Bokelin || sint CX CIX. ||

Bl. 177 a bis Bl. 180 a? Register. Bl. 180 fehlt.

180 Bl. 12°. Sign. A¹²—P¹² Q⁴. 31 Z. Blz. I—CLXIII Bladt. Notendruck.

Z. f. Bücherfr. 1904/05 S. 283. — Lüdtke Nr. 22. — Kopp S. 23. — Pauli, Gesch. d. lüb. Gesangbücher S. 18/19. — Jannasch S. 93.

**Kiel UB (Bl. 1—4, 9—12, 25, 35 u. 180 fehlen).*

1505. Spil, Ein schöne, wo men böse Frouwens fram maken kan. [Lübeck: Johann Balhorn d. Ält., um 1547]. 8°.

Bl. 1 a (Titel): Ein Schöne Spil/ || wo men böse Frouwens || frām maken kan. || De eyn] böse myss hadt/ || De kōpe my/ dat is rādt. || Se kan vth my leren/ || Wo se sick schal bekeren. || Holzschnitt: Mann u. Frau im Kampf. ||

Bl. 1 b: De Personen düsses spels. || Prolo-
cutor. Doctor. || Henneke. Mert. || Alheit.
Düdeke. Moder. || Prolocutor. || (G)Odt grōte
yuu all . . .

Der Text endet Bl. 8 b Z. 23: Und gaen wat
auer den ordt. || So kricht eyn ander ock dat
wordt. || Eyn oldt sprichtwort. || Eyn fram
frouwe ys veler even wert! . . . Z. 38: Tūchtige
ehr/ kricht balde eyn wandel/ || De werldt ys nu
vul van sūlcken handel. Amen. ||

8 Bl. 8^o. Sign. A^a B^a. 39 Z. 1 Holzschnitt.

Goedeke 2^o, 336. — Keller, Fastnachtspiele
S. 969. — Lüdtke-Kopp S. 163. — Neudruck v.
Seelmann 1885 (1932) (Drucke d. Ver. f. ndd.
Sprachforsch. 1.).

*Tübingen UB.

**1506. Testament, Neues, übers. von Mar-
tin Luther, ndd. Magdeburg: Michael
Lotther, um 1547. 8^o.**

Bl. 1 a (Titel): Zierstück || xylographisch:||
Dat Vye || Testament, || [Druck:] Ihesu Christi/
dorch || D. Martinum Luther. || mit vlyte vor-||
dūdeschet. || Mit schönen vnde korten Summa||riien
vp ein yder Capitel/ so vormals jnn || Sassenischer
sprake nicht geseen. || Gedrücket tho Magde||borch/
dorch Michael || Lotther. ||

Bl. 1 b: Martinus Luther. || (Y)CR bidde/
alle || myne fründe vnd vien||de! . . .

Bl. 2 a: Vörrede: || (D)Dt were wol recht
vnd || billich/ dat dith Bock ane alle || Vörrede . . .
bis Bl. 4 b.

Bl. 5 a: Welcker de rech||ten vnde Eddel-
sten Bö||ke des Vyen Testa||mentes synt. || . . .

Bl. 6 b (Überschrift: Euangelion): Holz-
schnitt: Matthäus schreibend.

Bl. 7 a: S. Mattheus. || Dat Erste Capittel. ||
Summarium desses Capitels. || . . .

Letztes vorhandenes Blatt Bl. 413 b (Sign.
fv) Z. 33: . . . de dar || hett vp Hebrewisch (ij)
Harma gedon. || Kustode: Vnde ||

413 (statt 432?) Bl. 8^o. Sign. A^a—Z^s Aa^s—Zz^s
a^s—F⁵!—Hh^s? 34 Z. 38? Holzschnitte.

*Stuttgart LB (Bl. 252, 290, 310, 324, 350,
374, 391, 392—411, 414—432? fehlen).

**1507. Truwraedt, Werner: Van dem Ge-
loven und Gehorsame Abrahe. Van dem
Geloven des Mörders am Crütze.
Thom andern Male gedrucket. Rostock:
Ludwig Dietz, um 1547. 8^o.**

Bl. 1 a (Titel): Van dem gelouen || vnd ge-
horsame Abrahe. || Vnde dar by eyne anwyfyng
vth Gōdtlyk[er] || Schrifft/ dat alle/ de mith dem
hillygen Abrahā[m] de] || thosage eruen wyllen/
mōthen em volgen: jm Gelouen/ jm gehorsame/
vnd mith der dād/ na [allem] || beuele Gades/ gelick
wo Abraham [dat] || Gōdtlyke beueel gedan hefft. ||
Dorch Werner Touwraedt. || Van dem Gelouen
des Mörders am Crütze. || Und dat he vns thom

vorbilde gesetet ys/ de] || Bothe beth in den ende
des leuendes [nicht to vor-]||tōgeren/ sondern dat
wy vns befferen scholen] || so balde wy des Heren
st̄emmen hören.] || Thom andern male dorch] || Lu-
dowich Dietz [gedrückt] || vnd [vorbetert.] || M.
[D. XLVII.?] || Bl. 1 b leer.

Bl. 2 a: Van dem Gelouen || vnd gehorsame
Abrahe. || (A)Braham de Hillyge || erzuader/ . . .

Bl. 24 a Z. 11: Van dem Ge||louen des Mör-
ders || am Crütze. || Und dat he vns thom vrbilde
gesetet ys/ . . .

Endet Bl. 36 b Z. 13: . . . vp dat wy de to-
geschenken Rou||we mit allen vtherwelde eruen ||
mōgen. || Durch Jesum || Christum vnsen || HERRN
Amen. || Zierleiste. || Wappen Dietz' von 2 Böcken
gehalten. ||

36 Bl. 8^o. Sign. A^s—D^s E^a. 25 Z.

*Göttingen UB (die rechte untere Hälfte
des Titelblattes mit d. Jahreszahl weggerissen).

**1508. Lede, Dre nye. 1. Ydt seten dre Lands-
knechte. 2. Van der Slachtinge vor Bre-
men. 3. Ick sach mi vor jennem Wolde.
[Lübeck: Johann Balhorn d. Ält., um
1547]. 8^o.**

Bl. 1 a (Titel): Dre nye lede vol||gen/ Dat
erste/ Vdt seten die || Landsknechte bi dem folden
win. Dat || ander/ Van der slachtinge vor Brēmen. ||
Dat drüdde/ Ick sach mi vor jen||nem wolde/ ein
fynes || herzlin staen. || . . . || Holzschnitt: Zechende
Landsknechte || Daneben, von oben nach unten,
rechts: ḡ Wen alle vogel synt tho neste/ || links:
So is min spazierent noch dat beste || Unten rechts
Signatur i ||

Bl. 1 b: (D)Dt seten die Landsknechte bi dem
fol||den win/ . . .

Bl. 2 a Z. 19: (D)At ander Ledt. || (W)Olher
wolher mit frönden/ gi Lands||knecht wolgedān/ . . .

Bl. 4 a Z. 4: (D)at drüdde Ledt. || (M)C sach
mi vor einem Walde/ ein fynes || herzlin stan/ . . .

Endet Bl. 4 b Z. 17: vōret mi ein ander hin. ||
Ein oldt Sprichtwort. || Wol des auendes drincket
also seer/ . . . Z. 24: So kümpt syn hōuet wedder
vp syn pas. || . . . ||

4 Bl. 8^o. Sign. i^a. 28 Z. 1 Holzschnitt.

Goedeke 2^o, 302. — Alpers, Die alten ndd.
Volksl. Nr. 71.

*Berlin SB.

**1509. [Aepinus, Johannes:] Bekent-
nisse und Erkleringe up dat Interim
dorch der Stede Lübeck, Hamborch, Lü-
neborch etc. Superintendenten, Pastorn
u. Prediger. Hamburg: Joachim Loew
(1548). 4^o.**

Bl. 1 a (Titel): Bekentnisse vnd Erkle||ringe
vp dat INTERIM/ dorch der Erbarn || Stede/
Lübeck/ Hamborch/ Lünenborch/ etc. || Superinten-
dendenten/ Pastorn vnd Predigere/ || tho Christlicher
vnd nōdiger Under||richtinge gestellet. || Schnör-